



Distr.
GENERAL

A/51/638/Add.1
17 December 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия
Пункт 157 повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖКЕ В
ГАИТИ

Доклад Пятого комитета (Часть II)

Докладчик: г-н Игор В. ГУМЭННЫЙ (Украина)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Предыдущая рекомендация, представленная Пятым комитетом Генеральной Ассамблее по пункту 157 повестки дня, фигурирует в докладе Комитета, содержащемся в документе A/51/638.
2. Пятый комитет возобновил рассмотрение данного пункта на своих 41-м и 46-м заседаниях 12 и 17 декабря 1996 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/51/SR.41 и 46).
3. На 41-м заседании 12 декабря Контролер сделал заявление (см. A/C.5/51/SR.41).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕШЕНИЯ A/C.5/51/L.27

4. На 46-м заседании 17 декабря представитель Мексики внес на рассмотрение проект решения, озаглавленный "Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити" (A/C.5/51/L.27), который был представлен Председателем на основе неофициальных консультаций.
5. На этом же заседании Комитет принял проект решения A/C.5/51/L.27 без голосования (см. пункт 6).

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити

Генеральная Ассамблея, ссылаясь на свою резолюцию 51/15 от 4 ноября 1996 года о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити,

а) постановляет ассигновать сумму в размере 27 400 800 долл. США брутто (26 202 600 долл. США нетто) на содержание Миссии по поддержке в период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года, в дополнение к сумме в размере 28 704 200 долл. США брутто (27 506 000 долл. США нетто), уже распределенной на период с 1 июля по 31 декабря 1996 года в соответствии с положениями резолюции 51/15 Генеральной Ассамблеи;

б) постановляет также, исходя из специальной договоренности и с учетом суммы в размере 28 704 200 долл. США брутто (27 506 000 долл. США нетто), уже распределенной в соответствии с положениями резолюции 51/15 Генеральной Ассамблеи, распределить дополнительную сумму в размере 27 400 800 долл. США брутто (26 202 600 долл. США нетто) на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года по месячной ставке в размере 4 566 800 долл. США брутто (4 367 100 долл. США нетто) в соответствии со схемой, изложенной в пункте 7 резолюции 51/15 и с учетом шкалы взносов на 1997 год при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Миссии по поддержке на период после 31 мая 1997 года;

с) постановляет далее, что в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1995 года из сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами согласно пункту b выше, вычитается их соответствующая доля в Фонде уравнивания налогообложения в рамках дополнительных предполагаемых поступлений по плану налогообложения персонала в размере 1 198 200 долл. США, утвержденных для Миссии по поддержке на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года;

д) просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для рассмотрения соответствующих выводов и рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, Управления служб внутреннего надзора и Комиссии ревизоров в отношении Миссии по поддержке и Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити.
